

LA TRINIDAD

PUBLICACION BI-SEMANAL

DIRECTOR Y REDACTOR

JUSTO I. ORTIZ

Administrador—JUSTO P. ORTIZ

Avisos y solicitudes con arreglo á tarifa
y adelantado

Almanaque SETIEMBRE

Domingo 12—*El Dulce nombre de**Maria*, san Leoncio y compañero mres.

Lunes 13—santos Amaro, Felipe y

Eulogio obispo.

Martes 14—La exaltacion de la santa

Cruz.

Miércoles 15—san Nicomedes mres.

DIA 12—Sol sale á las 6 h. 11 m.—

Entra á las 5 h. 49 m.

LA TRINIDAD

TRINIDAD, SETIEMBRE 12 DE 1880.

La fiesta del Miércoles

Tuvimos el gusto de asistir á la velada literaria organizada por el preceptor de la escuela de Varones, D. José P. Besada, que tuvo lugar en la noche del Miércoles.

Esa fiesta simpática apreciada bajo el punto de vista civilizador y como medio estimulante para la juventud que se educa, podemos decir que estuvo sobresaliente.

Presenciamos uno de esos actos que, cual meteoros luminosos, suelen sucederse en el seno de estos pueblos.

Pero á diferencia de aquellos que solo dejan su estela luminosa al irradiar en la celeste bóveda, estos siembran en el corazón de la juventud, estrella esplendente del porvenir, la semilla del estímulo, despiertan el amor á las letras, el afán plausible del estudio base de la perfeccion humana.

El acto se abrió á las 8 de la noche y presidialo el Dr. Balbona, como Presidente de la Sub-Comision de I. Pública.

El niño Rafael Ortiz pronunció un bien razonado discurso, que damos en otro lugar.

Hubo naturalidad en el decir, clara pronuncacion y entonacion bastante regular.

En seguida los niños Abelardo Dermít, Rafael Ortiz, Emilio Duran y Bias Lepro ocuparon sus asientos, que de antemano tenian ya preparados, y respondieron con precision, claridad, entereza

y sin la menor turbacion á las diez preguntas en las dos primeras asignaturas sacadas á la suerte, versando aquellas sobre Geografia, Geometria, Gramática y composicion.

El resultado fué excelente. El Sr. Besada puede mostrarse orgulloso del éxito alcanzado en la prueba á que ha sometido á cuatro de sus aventajados alumnos.

Pero hay mas. El acto que ha practicado el Sr. Besada es el único que ha tenido lugar en la República hasta hoy tratándose de veladas literarias llevadas á la practica por alumnos de una escuela pública y por exclusiva iniciativa de su preceptor.

Concluido el examen de estos niños, vino la lectura de poesias por las niñas Elena Arias y Lola Besada.

Estuvieron muy bien. Pedir mas en niñas de tan corta edad seria mucha exigencia. Ambas fueron muy aplaudidas.

De esa manera terminó aquel acto que ha dejado en el pueblo trinitario muy gratos recuerdos.

La concurrencia fué numerosa; demostrando así que nuestra sociedad no mira con indiferencia esos torneos que son el fruto del estudio.

El bello sexo estaba dignamente representado. Hermosas flores trinitarias realzaban con sus encantos aquella fiesta de la inteligencia.

Concluimos estas lineas enviando una palabra de felicitacion al Sr. Besada por su brillante pensamiento, cuyo éxito le fué merecido, en premio siquiera de tan digna asiduidad en su houreoso apostolado.

Felicitamos tambien á la juventud que tomó parte en esa fiesta, y nos permitimos exhortarles perseveren en ese camino, que al fin de la jornada una corona de laurel ornará sus frentes, como premio á los progresos del estudio.

DISCURSO PRONUNCIADO POR EL NIÑO

RAFAEL ORTIZ

Señoras y Señores:

Todos los pueblos celebran sus fiestas dedicadas al desarrollo de las ciencias

y las artes, todos se agrupan de mútuo acuerdo en un punto dado para demostrar al mundo sus adelantos modernos. — Hoy el pueblo Oriental en esta zona de la República va á celebrar su exposicion escolar; va á demostrar, señores, á las personas que se han dignado honrarnos con su presencia, que la juventud trinitaria será en adelante una de las mas fuertes columnas de nuestra querida patria.

Lacerado nuestro pais por continuas guerras fratricidas necesita una pronta reparacion; necesita que sus hijos sean instruidos y tengan conciencia de sus derechos y de sus deberes; y estos ciudadanos honrados y competentes tienen que formarse, señores, en los bancos de la escuela.

He ahí, por que podré llamar gobierno moral é ilustrado, sin temor de equivocarme, á aquel que propende por todos los medios á desarrollar y fomentar la educacion popular, que es la verdadera base de todo buen gobierno.

He dicho.

POESIA LEIDA POR LA NIÑA ELENA ARIAS

Fragmentos del canto épico á Magallanes

Yo amaba el mar desde mi tierna infancia,
Su augusta soledad me arrebatada,
Y en mirar una nave á la distancia,
Cruzando el horizonte me extasiaba.
Contemplar de las olas la arrogancia,
Las borrascas vencer ambicionaba;
El mar con su llanura me atraia,
El mar con su rugido me adornia.
Y en ansia de cumplir con el deseo,
Que mi Dios en el alma poner quiso,
Y sediento de un bélico trofeo,
Yo salí á disfrutar un paraiso.
Marino me torne; mi teatro vivo;
Las altaneras naves por fin piso;
Y vive Dios! que nunca mi palacio
Tantos goces me dió como ese espacio.

Hay un Oceano inmenso, transparente,
Que sus aguas estrella en bancos de oro,
Espejo de un Eden rico, esplendente,
Refrata su belleza y su tesoro.
De América feliz el Occidente,
Suspira en dulce murmurar sonoro,
Y en las espumas de sus blancas olas
Perlas arroja en playas españolas.

Ese mar que acaricia los vergeles,
Que guarda la riqueza de la tierra,
Mas fortuna al tocarlos, mas laureles
Para el que logre descubrirlo encierra.
El paso para Oriente á los bajeles
Sin el cabo que al mismo Gama aterra,
Y darle á España impulso tan fecundo,
Que pueda audaz circunvalar el mundo.
Por llegar á ese mar, muchos marinos
Con su muerte su nombre eternizaron;
Los Pinzones, Solises, peregrinos
Del infinito Océano, lo intentaron.
Cinco naves, Señor, y los caminos
Que pilotos tan sabios no encontraron
Abriré á la bandera de los Cides
Y triunfará en el mar como en las lides.
Cinco naves, Señor y Carlos Quinto
Dueño será de un colosal imperio;
Cinco naves, y al punto su recinto
Se unirá al esplendor de un hemisferio.
Otro mundo á su voz, secreto instinto
Me revela, Señor, este misterio
Y si valen mi vida y sus afanes,
La da por cinco naves Magallanes.

POESIA LEIDA POR LA NIÑA LOLA BESADA

A mi madre

¡Ah! ¡Que dolor iguala al q' sentimos
Cuando vemos cadaver macilento
El cuerpo de la madre que quisimos,
Arido el seno que nos dió alimento,
Adonde tantas veces nos dormimos,
Al blando arrullo de su suave asiento;
Muda la boca, inmóviles los brazos,
Pródigos en cariños y en abrazos!

Una madre una madre! es la primera
Blanca estrella de amor que pura brilla
Junto á la cuna y en la incierta esfera,
Do vaga incierta la niñez sencilla.
Do vaga incierta la niñez sencilla.
La voz que en el dolor nos dice: Espera
Puerto de salvacion, última orilla,
Adonde llega el naufrago del mundo,
Para aguardar la paz del moribundo.

Una madre es la luz, es la existencia!
Es el único amor que no concluye,
Que dentro el corazon como una esencia,
Que purifica, esparramando fluye.
Cuando abate el pesar toda creencia,
Jamás esta creencia se destruye;
Y queda en nuestras almas tan asida,
Que parece la hiedra de la vida!

Do quiera siempre igual, conmigo viene
Como celeste incógnita armonía,
Tu nombre el corazon gravado tiene,
Y lo tiene también mi fantasía.
El será eco postrimer que suena
En mis murientes labios, madre mía!
Y será en mi sepulcro, relicario
Que guardarán mi leña y mi sudario!

NOTICIAS

La velada literaria del Miércoles estuvo muy buena. Mas de doscientas personas asistieron al acto.

Este terminó á las 11 de la noche.

La cámara ha rechazado los poderes presentados por el Sr. D. Alfredo de Herrera.

El Miércoles llegó el Sr. Juez Letrado, Dr. Gil, acompañado de su actuario el Sr. Dela-Illanty.
Se ocupan activamente del asunto del Vigilante de serenos.

En compañía de estos señores llegó también el Sr. D. Estevan Fernandez.

En Canelones se han formado centros del partido colorado y lo mismo sucede ya en otros Departamentos.

Se va á convocar á nuevas elecciones de Senador por este Departamento.

Recomendamos el aviso de nuestros amigos José P. Nogueira y Pelayo M. de Pena, que hoy publicamos en la seccion respectiva.

La inteligencia de estos amigos y su reconocida honradez, les hace acreedores á la proteccion del pueblo.

Un amigo nos pide la insercion de estos versos, dedicados al angel de sus pensamientos
Dichosos él y ella!

A la señorita M.

Reflejas con gran primor,
Candor;

Y eleva tu belleza,
Pureza;

Pues tienes con plenitud,
Virtud;

Las cuerdas de mi laud
Dicen con dulce armonia

Que hay en tí bella Maria
Candor, pureza y virtud.

Está de pasion trancida,
Mi vida;

Y busca mi dulce calma,
Mi alma;

Do no tenga mas quebranto,
Mi encanto;

Es tan puro, noble y santo
Mi amor, y tanto te adoro:

Que sois precioso tesoro
Mi vida, mi alma, mi encanto.

Os consagro con ardor,
Mi amor;

Y se adhiere á mi confianza,
Esperanza;

Por que siempre te adoré,
Con fé;

Yo en tí mi dicha cifré
Y concluyó ya, mi pena;

Desde que á tí me encadena
Amor, esperanza y fé

L.

Trinidad, Setiembre 11 de 1930.

Hemos recibido «El Artiguense», periódico que ve la luz pública en Artigas. Departamento de Cerro Largo.
Devolvemos al colega fronterizo su cortés saludo y le deseamos una larga existencia.

Si? con que vigilante 2.º
El individuo Barranco, autor del robo de caballos al Sr. Beheregaray, habia sido vigilante 2.º de la policia de la 1.ª Seccion.
Ha sido dado de baja y puesto á disposicion del Juez.

Las señoritas del Durazno, Francisca Sarracina y Angela de Pena, rindieron examen, y fueron aprobadas por unanimidad, para ejercer el profesorado.
Les enviamos nuestras felicitaciones deseandoles éxito siempre feliz en la honrosa mision que entran á ejercer.

Suscripcion para las carreras inglesas q' tendrá lugar en esta villa el 14 y 15 de Setiembre próximo.

M. Esquiroz	\$ 4 00
Riagno	« 5 00
R. Polito	« 2 00
J. Merino	« 2 00
Luis Poev	« 2 00
Enrique Pezotta	« 4 00
J. V. Gossio	« 2 00
J. R. Salgueiro	« 1 00
Guillermo Dermis	« 2 00
Juan M. Garcia	« 3 00
L. Foulon	« 2 00
J. Mayobre	« 2 00
H. Bosch y C.ª	« 2 00
A. Rivas y C.ª	« 2 00
Cerro y C.ª	« 1 00
E. Solana	« 2 00
T. B. Martinez	« 1 00
Joaquin Bosch	« 0 50
J. Barneche	« 1 00
M. B. Viera	« 0 20
J. Ducatti-li	« 1 00
Lopez y Benia	« 2 00
Rodriguez y Nin	« 2 00
Dr. Balbosa	« 1 00
J. Urquijo	« 1 00
Valentin Gulli	« 1 00
S. Helguera	« 2 00
José Franco	« 1 50
L. Lapluma	« 2 50
G. Amilivia	« 1 00
Cabello y Rosi	« 1 00
Vicente Miró	« 2 00
José Bastita	« 3 00
Pedro Ferrando	« 1 50
Jaime Faig	« 2 00
Mas y Estol	« 2 00
V. Guimibernet	« 2 00
Graciano Etchepare	« 2 00
Francisco Apaulasa	« 1 00
Juan Cáceres	« 1 00
Laduchs y Barreiro	« 1 50
L. Samarripa	« 1 00
P. Foncasta	« 1 00
Juan Guidi	« 1 00

Pedro-Barbaroux	« 1 00
J. A. Sado	« 1 00
F. Cateura	0 50
F. P. Cheroni	0 50
Silvio	0 50
P. Gelpo	0 50
Martinez hns	0 50
L. Massimino	0 50
J. Barraya	0 40
P. Polf	0 40
B. Bado	« 1 00
«La Prensa»	« 4 00

Suma \$ 108 90

ÚLTIMA HORA

En la noche del Viernes, dos individuos desconocidos, agredieron al sereno de la plaza de Frutos, y consiguieron inferirle algunas heridas, pero no de gravedad.

Guillermo Reinoso, que así se llama el sereno, sostuvo una reñida lucha con sus agresores por mas de media hora, sin poder tocar llamada.

El machete del sereno, unica arma que usan, quedó como serrucho de los golpes que tuvo que parar.

El capote tenia unos diez puntas, y recibió Reinoso dos hachazos en la cabeza, que no fueron de gravedad por que checkaron con el aro del kepi.

Los individuos agresores no han podido ser capturados.

Ojo, señores serenos.

Una desgracia. El nietito de Salua se perimentó ayer la terrible desgracia de quebrarse una pierna en dos partes, con motivo de haberle pasado por encima un carro que conducia.

Aun no se sabe si habrá necesidad de amputarle la pierna.

Tuvimos el gusto de recibir ayer en nuestra Redaccion la visita del inteligente escultor D. José Ferrari, autor del grandioso monumento elevado en la plaza de la Florida a la Independencia Nacional.

El Sr. Ferrari ha venido a presenciar la colocacion del monumento que construyó para el Sr. Melo, monumento ya erigido en nuestro nuevo cementerio.

Ahora es el momento oportuno para que las personas que deseen poseer una verdadera obra artistica, se apersonen al Sr. Ferrari y le encomienden su construccion.

Para en lo del Sr. Massimino. Saludamos al inteligente artista Ferrari.

Se encuentra entre nosotros el Dr. Dn' Arturo Lerena.—Saludamosle.

Ayer fueron sepultados los restos de Doña Tomasa Gonzalez.

AVISOS DEL DIA

AVISO

El que se interese poner el negocio en las carreras inglesas en la casilla y quieran alquilar que ocurra ala misma don de encontrará con quien tratar.

José P. Nogueira y Pelayo M. de Pena

ESCRIBANOS PUBLICOS

DURAZNO

Ofrecen sus servicios profesionales al vecindario del Departamento de SAN JOSE y especialmente al de TRINIDAD

Se ocupan de arreglo de testamentarias, liquidaciones de sociedades y defensas ante cualesquiera autoridades, trasladándose en cualquier momento a todo punto donde se les solicite.

AVISO AL COMERCIO

La sociedad que jiraba bajo la rason de Diego Larrea y C. en este pueblo de la Trinidad ha quedado disuelta con fecha 8 de Setiembre de 1877 quedando a cargo del activo y pasivo de dicha casa el socio capitalista D. Tomas Culle la q' ha quedado chancelada con Larrea en esta fecha.

Trinidad Agosto 6 de 1880.

Tomas Culle.—Diego Larrea.

Setiembre 9—4 p.

¡GRAN NOVEDAD!

AL GRAN BARATILLO

SIN BOMBO

LO POSITIVO

El asunto del dia, lo único que hoy se habla entre ricos y pobres, es de la sorprendente rebaja de precios hecha en la acreditada Zapateria de Guillermo Dermitt, calle Montevideo números 129 y 127.

Con el objeto de evitar toda competencia, se acaba de recibir un brillante surtido de calzado de todas clases tanto para hombre, como para Señoras y niños que se ha resuelto vender al costo lo que dá por resultado precios nunca vistos en este pueblo.

Trabajos sobre medida con un 30 % de rebaja.

Maquinas de coser

Utiles para iden agujas, maquinaria correas etc etc, todo a precios muy módicos. Un completo y variado surtido de ARME'RIA como ser: hojas de puñal, cuchillos, balas de todos calibros, y cápsulas de todos sistemas etc, etc.

Se venden materiales para zapateros a precios nunca vistos.

Todo muy barato; pero nada de música celestial.

Que los incrédulos visiten nuestra casa y se convencerán.

Trinidad, Agosto 27 de 1880.

DOCTOR

CAYETANO CADARIO

Médico—Cirujano—Partero

Ofrece sus servicios profesionales tanto al público de la localidad como a los habitantes de la Jurisdicción.

Se recomienda como partero especial por los estudios que tiene hechos al respecto.

Su domicilio, calle 4 de Octubre N.º 12, casa de D. Luis Berretta.

Dolor de muelas

CURADOS CON EL

«AGUA ODONTÁLGICA»

Preparado por el Farmaceutico Pedro Valentin Heguz, propietario de la Farmacia de «La Tortuga» en Montevideo calle Uruguay N. 82. Este precioso medicamento que tantas curas ha hecho en la Capital, se halla en venta en esta únicamente en la casa de los Srs. Pedro Olarte Huos.

A. 12—6 m.

EL DOCTOR

GREGORIO RIGUERA Y GONZALEZ

Médico cirujano del Hospital General de Madrid, ofrece sus servicios profesionales al respetable público de la localidad y habitantes de campaña.

Consultas públicas, Sabados y Domingos, de 10 a 2 de la tarde.

Gratis a los pobres

Especialista en partos y enfermedades de la matriz.

Consultorio—sito en la Cordovesa, al pié de la casa de negocio de D. J. Pizon.

AVISOS

TALABARTERIA

Y
ZAPATERIA

DEL
CABALLO ÁRABE

(SUCURSAL DE LA DEL DURAZNO)

de

Jaime Faig

Calle Montevideo N. 107

Al lado de la Cigarrería Española

En este establecimiento encontrarán sus favorecedores un variado surtido en los ramos arriba expresados.

Gran surtido de zuecos de todas clases: desde el módico precio de diez y seis centésimos hasta diez y ocho reales par-

Calzado de última moda para señoras, señoritas y niños.

Los precios de esta casa no tienen competencia. Venid y os convencereis.

Se hacen trabajos de medida con prontitud, esmero y a precios reducidísimos.

DR. JOSÉ BALBONA

MÉDICO DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA

Ofrece sus servicios en

Consultorio el 4 de Octubre N. 49, casa de los Srs. Rodríguez y Nin.

Hora de consulta de 12 1/2 á 2 de la tarde.

GRATIS, A LOS POBRES

FOLLETIN 17

MARTIN RIVAS

Novela de costumbres político-sociales

POR

Alberto Blest Gana

—El caso me parece muy claro. Fue Rafael quien te abandonó!

—No; pero...

—Fuiste tu, esta es la verdad.

—Bien sabes que no podía desobedecer á mi padre.

—Mas esta disculpa no vale para él, replicó Leonor. San Luis, arrojado de tu casa, sin recibir noticia ninguna de tu parte, tuvo sobrado motivo para creerse olvidado.

—Yo le juré mil veces que jamás le olvidaría.

—Pero ibas á casarte con otro; ¿no era esto mentir tus juramentos?

—El debe saber que lo hacía contra mi voluntad, pero no podía contrariar á mi padre.

—Lo sé, repuso Leonor, pero tu debes reparar esa falta.

—Sí, ¿pero como hacerlo?

—Escribele, contestó con voz resuelta Leonor.

—¡Ah, no me atrevo! exclamó Matilde.

—En tal caso renuncia á su amor, puesto que no quieres dar el primer paso hacia la reconciliación.

Matilde se cubrió el rostro con las manos prorrumpiendo en llanto.

—Pero hijita, la dijo Leonor con acento mas suave que el que había empleado hasta entonces, y acariciando con cariño á su prima, te afliges sin razon. Es preciso que alguna vez tengas valor en la vida.

—¡Ah, tu hablas así por que no estás en mi lugar!

—Eso no, repuso con viveza Leonor; yo tendré energia para cumplir mis juramentos si alguna vez los hago.

—Pero ya que á mi me falta el valor, tu podías ayudarme.

—¿Como?

—Encargando á Martin de decirle lo que no me atrevo á escribir.

—Es verdad, dijo Leonor reflexionando.

Por las preguntas que yo le he hecho á cerca de Rafael y por las confidencias de este, Martin ya lo sabe todo; pero supongamos que por medio de él hagamos saber á Luis que le amas todavía. ¿Bastará esto? No es necesario que le des algunas explicaciones para sincerar tu conducta pasada?

—Tienes razon contestó Matilde con desaliento.

—Es preciso añadió Leonor, que midas bien, antes de dar un paso decisivo, la distancia que te separa de Rafael. Debes pensar que una vez transmitida la noticia por medio de Rivas, San Luis querrá verte, oír de tu boca la justificación de tu conducta, y no podrás negarte á ello; á menos de romper con él nuevamente y para siempre.

—Yo le amo y tendré valor para todo si tu me ayudas, exclamó Matilde; estrechando las manos de Leonor.

—¡Al fin te decides, dijo esta.

—¡Ah! creemelo Leonor, le amo, sobre todo, he llorado tanto durante este tiempo, que á veces, por volverle á ver, me creg con fuerzas de vencer todos mis temores.

—Veamos, pues, lo que se puede hacer replicó Leonor.

—Me confié á ti, no me abandones, dijo Matilde besándola con ternura.

PRONTITUD

ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO

CARTELES
FOLLETOS DE 1/4
ROTULOS
ELEGANCIA
FARGETAS
LA TRINIDAD
CIRCULARES
RECIBOS
TRINIDAD
ESQUELAS
79-CALLE DE

Tambien se hacen impresiones en Raso, etc. etc. etc.

ESMERO